

XIII NIEDZIELA ZWYKŁA / XIII SUNDAY IN ORDINARY TIME

Współczesny świat zachęca nas do ciągłego nabywania, do posiadania rzeczy materialnych, odwracając nas w ten sposób od prawdziwych wartości. To, co wokół nas tutaj na ziemi, jest niestałe i niepewne. Tylko dobre czyny, wykonane z pomocą Bożej łaski i z dobrą intencją stanowią trwałą wartość. Liturgia Słowa dzisiejszej niedzieli zachęca nas, abyśmy porzucili wszystko to, co przesłania nam Jezusa i od Niego oddziela. Pozwólmy się prowadzić w życiu Duchowi Świętemu, a wtedy osiągniemy wolność.

XIV NIEDZIELA ZWYKŁA / XIV SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jezus Chrystus dawca życia wiecznego proponuje nam dzisiaj pokój, jako wartość bezcenną dla nas, żyjących w chaosie wojen i konfliktów. Tylko pokój może ocalić nasze życie. Chrystus po Zmartwychwstaniu ukazał się apostołom, ofiarując im pokój. My też potrzebujemy takiego spotkania. Właśnie po to zgromadziliśmy się na Mszy Świętej, aby pokrzepić się Ciałem i Krwią Przenajświętszą, bo tylko ten pokarm może nas umocnić w walce o Boży pokój wszędzie tam, gdzie będziemy się znajdować. / Rejoice in the love and compassion of the Lord. In the reading from Isaiah, we hear that as a mother comforts her child so, too, does the Lord reach out to comfort us. Understanding this, it is important that we open ourselves to the Lord. If we are open to feeling the Lord's care and compassion, it will bring us strength and peace of mind as we walk our daily journey of faith.

WAKACJE

Rozpoczęły się letnie wakacje. Serdecznie witamy gości odwiedzających naszą parafię. Wszystkim podróżującym życzymy bezpiecznego i radosnego wypoczynku oraz przypominamy, że wyjazd na urlop nie zwalnia nas z obowiązku modlitwy i uczestnictwa w niedzielnej Eucharystii.

RADIO MARYJA ZAPRASZA NA PIELGRZYMKĘ DO AMERYKAŃSKIEJ CZĘSTOCHOWY

W tym roku uroczystościom w Doylestown przewodniczy polski arcybiskup Tomasz Peta z Kazachstanu. Pielgrzymka w dniach od 30.06. do 03.07 połączona ze zwiedzaniem Nowego Jorku. Informacje i zapisy: Joanna Szydłowska 905 819 1040 oraz prezes Family of Radio Maria Joanna Strzezek 905 845 3553

RADIO MARYJA ZAPRASZA NA PIELGRZYMKĘ DO WŁOCH

pod duchową opieką O. Jacka Cydzika. Pielgrzymka w dniach 10-18.10.2023, w programie między innymi Wenecja, Piza, San Giovanni Rotondo, Lanciano, Monte Cassino, Rzym.

Szczegółowe informacje i zapisy:

Biuro podróży ORBIS VACATIONS, 2065 Dundas Street East Unit 107 Mississauga, tel.: 905-624-1115 oraz u prezes Family of Radio Maria Canada Joanny Strzezek 905 845 3553"

WALKING PILGRIMAGE TO MARTYRS' SHRINE IN MIDLAND

will take place on August 7-13, 2023. The theme for this year's pilgrimage are words from the Gospel of St. Luke: "Mary arose and went with haste." To register, please visit www.pielgrzymka.ca

PIESZA PIELGRZYMKA DO SANKTUARIUM MĘCZENNIKÓW KANADYJSKICH

odbędzie się w dniach 7-13 sierpnia 2023 r. i będzie przebiegać pod hasłem "Maryja wstała i poszła z pośpiechem" (Łk 1,39). Rejestracja na stronie internetowej www.pielgrzymka.ca

DOROCZNY PIKNIK PARAFIALNY

Piknik Parafialny planowany jest na niedzielę, **10 września** 2023r. **Msza św. o godz 13.00** . Nie będzie Mszy w kościele o godz. 12:30

PRZERWA WAKACYJNA

W niedzielę 18 czerwca była ostatnia sprzedaż pierogów i ciasta przed przerwą wakacyjną. Sprzedaż wznowimy ponownie we wrześniu. Serdecznie Bóg zapłać wszystkim wolontariuszom, którzy służyli nam swoimi wypiekami i swoim czasem.

PARISH PICNIC

Annual Parish Picnic is planned for Sunday, **September 10, 2023.**
Holy Mass at 1 p.m. There will be no mass in the church at 12:30

**MODLITWA ZA ZMARŁYCH**

W ostatnim czasie odeszła do wieczności:

ś.p.† **Krystyna Walczak** - córka Marianna Liedtka

Wieczne odpoczywanie racz jej dać Panie.

A światłość wiekuista niechaj jej świeci.

Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen.

Eternal rest grant unto her, O Lord,

and let perpetual light shine upon her. May she rest in peace.

Amen.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**XIII NIEDZIELA ZWYKŁA/ XIII SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Sobota / Saturday - July - 1 - lipiec, 2023

17:00 Za Parafian

Niedziela / Sunday - July - 2 - lipiec, 2023

8:00 Za ś.p.† Jana Skrobek

9:30 Z okazji urodzin wnuczki Elianna Martel - od dziadków

11:00 Za ś.p.† Marię i Stanisława Krzywańskich

12:30 Za ś.p.† Ewę Komornicką - od rodziny

Wtorek / Tuesday - July - 4 - lipiec, 2023

19:00 Za ś.p.† Mary i Mieczysława Szuber - od Marii Hanusiewicz

Środa / Wednesday - July - 5 - lipiec, 2023

19:00 1) Dzięczyna za 30 lat owocnej pracy

2) O bł. Boże i zdrowie dla Edwarda z okazji urodzin - żona i dzieci

3) Dzięczyna z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo w rocznicę ślubu Jolanty i Józefa

4) Za ś.p.† Anielę Tkaczyk - córka Czesia

5) Za ś.p.† Gustawa Andrzeja Wiśniewskiego - żona z synem

6) Za ś.p.† zmarłych z rodzin Wiśniewskich i Sujeckich

7) Za ś.p.† zmarłych z rodziny Rytwińskich - siostrzenica

Czwartek / Thursday - July - 6 - lipiec, 2023

19:00 Za ś.p.† Elżbietę Kałasznikow w 11-tą rocznicę śmierci - mąż z rodziną

Piątek / Friday - July - 7 - lipiec, 2023

19:00 Za ś.p.† Gustawa Andrzeja Wiśniewskiego - żona z synem

XIV NIEDZIELA ZWYKŁA/ XIV SUNDAY IN ORDINARY TIME

Sobota / Saturday - July - 8 - lipiec, 2023

17:00 Za ś.p.† Michała, Adama i Władysława Łotockich - Janina

Niedziela / Sunday - July - 9 - lipiec, 2023

8:00 Za Parafian

9:30 Dzięczyna z prośbą o błogosławieństwo dla Eryka z okazji 11-tych urodzin - babcia

11:00 Za ś.p.† Jana Ziółkowskiego - Adam

12:30 Za ś.p.† Kazimierę i Józefa Jasińskich oraz Stanisława Kubrak -wnuczka

Wtorek / Tuesday - July - 11 - lipiec, 2023

19:00 Za ś.p.† Irenę i Pawła Znamirowskich - od rodziny

Środa / Wednesday - July - 12 - lipiec, 2023

19:00 1) Za ś.p.† Ryszarda Przysiał, Stanisława Gadomskiego i Zdzisława Czarnowskiego - od rodziny Drobnik

Czwartek / Thursday - July - 13 - lipiec, 2023

19:00 Za ś.p.† Eugenię Stabryła- rodzina

Piątek / Friday - July - 14 - lipiec, 2023

19:00

XV NIEDZIELA ZWYKŁA/ XV SUNDAY IN ORDINARY TIME

Sobota / Saturday - July - 15 - lipiec, 2023

17:00 Za ś.p.† Henrykę - od córek z rodzinami

Niedziela / Sunday - July - 16 - lipiec, 2023

8:00 Dzięczyna z prośbą o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Najświętszej dla rodziny Kosiaty i Reiter

9:30 Za Parafian

11:00 Za ś.p.† Krystynę i Kazimierza Szaniawskich - córka

12:30 Za zdrowie Janiny

Wtorek / Tuesday - July - 18 - lipiec, 2023

19:00 Za ś.p.† Genowefę Pawlak- syn z rodziną

Środa / Wednesday - July - 19 - lipiec, 2023

19:00 1) Za ś.p.† Henrykę Paluch i za ś.p.† Witolda Czaja

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 9:25 prowadzą Róże:

28 czerwiec i 2 lipiec- św. Józef; 5 i 9 lipiec- św. O. Pio;

12 i 16 lipiec- o. Pio; 19 i 23 św. Tereska; 26 i 30 lipiec - św. Jacek;

2 i 6 sierpień- św. Andrzej; 9 i 13 sierpień- św. Franciszek;

16 i 20 sierpień- św. Dominik; 23 i 27 sierpień- św. Maksymilian;

30 sierpień i 3 wrzesień- św. Eugeniusz

CHRZEST ŚWIĘTY

Przez Sakrament Chrztu Św. do grona dzieci Bożych dołączyli:

JACK WILLIAM WOJDAN

ADAM RADOSŁAW KROCHMAŁSKI

Gratulujemy rodzicom i chrzestnym oraz życzymy błogosławieństwa Bożego i wiele radości w wychowywaniu dzieci.

**KOLEKTA**

Ofiary złożone: / Donations:

Niedziela 25 czerwiec / Sunday June 25 - \$2,345.29

June Mortgage Fund -\$7,969.56

SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! / THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698

- Miesięczna rata \$ 8,111.44

- Dług na dzisiaj \$868,975

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698

- Monthly payment \$ 8,111.44

- Balance Owed \$868,975

We thank you for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Projektowanie i wykonanie biżuterii Naturalne kamienie szlachetne Pierścienie zaręczynowe Obrączki ślubne Sygnety Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>		<p>KOMPUTERY NAPRAWA Marcin Polanski www.komputerski.com Desktops / Laptops Custom Build / Upgrade 613-407-4580 komputerskiemail@gmail.com</p>	<p>Direct Travel Ewa Bielińska oferuje: - bilety lotnicze - również w sytuacjach nagłych - atrakcyjne ceny na wakacje indywidualne i grupowe - rezerwacje hoteli - wynajem samochodów  ZANIM ZAKUPISZ BILET SPRAWDŹ NASZE CENY! TEL: 1-800-263-1163 TEL: (514) 313-5966 CELL: (514) 910-2594 E-MAIL / BIURO: ebielinski@dt.ca ewa.bielski@gmail.com www.DT.CA</p>
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB, ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>ZAPRASZAMY NA ZAKUPY Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering. 5 Bayward Market Square - 613-237-0151 300 Richmond Road - 613-695-7600</p>		
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniarskie. Otwarte 7 dni w tygodniu. ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188 Barbara Stefanska R.P.T. M.P.H.Ed. Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaz R.M.T. Indywidualny program cwiczen (video)</p>	
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial 585 Somerset St. W. 2313 Carling Ave. 613-235-6712 613-828-2313 1255 Walkley Rd. 3000 Woodroffe Ave. 613-731-1255 613-823-4747 2370 St. Joseph Blvd. 580 Eagleson Rd. 613-837-2370 613-591-6580</p>		<p>Maria Dycha Courtier immobilier 819-209-2289 mariadycha@royallepage.ca ROYAL LEPAGE Valée de l' OUTAOUAIS</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>	
<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski C: (613) 292 1627 andrzej.kozlowski@rogers.com</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>PASIEKA WISEŁKA miód z terenów Marlborough Conserving Forest (Lanark County) WIKTOR 613.692.8210</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:30 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:00 - 14:00</p>
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglądy, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Crematory and Cemetery Services Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>		<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI***  EMERALD AWARD 2021 TOP 3% IN CANADA ROYAL LEPAGE Performance Realty Paul Gzan REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAUL@NEWOTTAWAHOMES.CA</p>	
<p>KELLY SANTINI LLP/SRL lawyers avocats Doradztwo i usługi prawne - Spory sądowe - Prawo lokatorskie - Prawo spadkowe - Prawo nieruchomości - Prawo pracy - i dużo więcej! Emilia Nowakowska, ADWOKAT enowakowska@kellysantini.com 613-238-6321 <i>Dowiedz się! Jeśli sama nie doradzę, odpowiednio skieruję!</i></p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST Kupno · Sprzedaż · Wynajem Pilon Group RE/MAX HALLMARK REALTY 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>		<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Paweł Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>	
<p>Usługi Maklerskie ROYAL LEPAGE Performance Realty basia.ca  PRESIDENT'S GOLD 2019-2021 Top 1% of Royal LePage Agents in Ottawa Dowiedz się o cenach sprzedaży nieruchomości w Twojej najbliższej okolicy Telefon: 613-316-6464</p>	<p>ucuykc Khrystyna Levus Branch Manager 613-288-0206 476 Holland Ave, Ottawa Mortgages • GICs/TFSA/RRSP/RRIF Loans • Personal & Business Accounts</p>		<p>PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>	